

RÈGLEMENT POUR LE CONCOURS

« Inscrivez-vous et gagnez »

La Société FCA Italy S.p.A. Corso G. Agnelli 200, 10135 Turin, Italie. Registre des entreprises de Turin / identifiant fiscal n° 07973780013. Capital social 800 000 000 Euros entièrement versé. Dans le but d'accroître les ventes de ses produits, la société unipersonnelle lance un concours sous sa responsabilité selon les modalités suivantes:

Territoire

Italie - Allemagne - Autriche – France

Durée

Du 30/01/2019 au 30/04/2019 (tirage prévu avant le 31/05/2019)

Produits à promouvoir

Le concours a pour objectif de promouvoir la connaissance et l'inscription des espaces clients en ligne ALFA ROMEO, FIAT et JEEP disponibles aux liens suivants:

<http://my.alfaromeo.com/>

<http://my.fiat.com/>

<http://my.jeep.com/>

Destinataires du concours

Le concours est destiné aux personnes physiques résidant dans les pays suivants:

Italie

France

Allemagne

Autriche

utilisatrices* d'un véhicule Fiat, Alfa Romeo, Jeep de moins de 12 ans.

*Dans le cas où l'utilisateur ne serait pas propriétaire du véhicule, il devra présenter un document qui atteste son droit de l'utiliser (contrat de prêt à usage, procuration du propriétaire, etc)

Prix

Du 1er au 4ème prix :

Chèque-cadeau Amazon d'une valeur de 2 500 euros

Du 5ème au 14ème prix :

Chèque-cadeau Amazon d'une valeur de 500 euros

Du 15ème au 114ème prix :

Chèque-cadeau Amazon d'une valeur de 100 euros

Modalités de participation

Sur le site <http://www.mopar.eu/eu/owner/> il existe une section contenant les fonctionnalités utiles pour l'inscription au concours, en accédant à la marque du véhicule possédé/utilisé. Grâce aux icônes, il est possible de :

- Choisir le pays
- Accéder avec le « nom d'utilisateur » si l'utilisateur est déjà enregistré
- Effectuer l'inscription pour le nouvel usager

L'utilisateur, en effectuant son inscription ou en insérant son nom d'utilisateur dans l'espace client, peut accéder à l'espace dédié au « Concours », où il est possible de remplir un formulaire avec ses coordonnées et de manifester sa volonté de participer au concours. L'inscription au concours pourra également se faire via les liens des marques suivants :

<http://my.alfaromeo.com/>

<http://my.fiat.com/>

<http://my.jeep.com/>

Pour participer au tirage du prix, il faut :

- compléter le formulaire d'inscription avec ses coordonnées et le pays d'immatriculation du véhicule ;
- donner son autorisation au traitement des données pour la participation au concours.

De plus, le participant devra obligatoirement accepter le règlement du concours en cochant la case correspondante et enregistrer sa voiture en insérant le **code VIN (Vehicle Identification Number)** qui se trouve sur la carte grise (ou la plaque d'immatriculation le cas échéant).

Le code VIN (Vehicle Identification Number) figure à la lettre (E) de la section 2 de la carte grise de la voiture.

Les personnes qui ont effectué l'inscription auparavant pourront néanmoins participer au tirage des prix. Dans ce cas, pour participer au tirage, il est nécessaire de :

- accéder à son espace client sur le site <http://www.mopar.eu/eu/owner/>
- donner son autorisation au traitement des données pour le concours ;
- cocher la case attestant avoir pris connaissance et accepter le règlement du concours ;
- enregistrer/confirmer la voiture que l'on souhaite associer au concours en insérant le code VIN (Vehicle Identification Number) qui se trouve sur la carte grise de la voiture.

Si le participant a oublié son mot de passe pour accéder à son profil, il pourra le récupérer grâce à la procédure prévue à cet effet.

Chaque participant ne peut s'inscrire qu'une seule fois. Le véhicule doit être en état de fonctionnement et être assuré.

Tirage

Pour pouvoir effectuer le tirage, les données de tous les participants autorisés seront sauvegardées dans un fichier Microsoft Excel® prévu à cet effet. Au terme de l'événement, le tirage des gagnants aura lieu en présence d'un notaire et du représentant chargé de la défense des consommateurs. Cinquante autres personnes suppléantes seront également tirées au sort.

Respect du règlement et garanties

Tous les documents relatifs à l'événement seront soumis au notaire et au représentant chargé de la défense des consommateurs. Le serveur qui héberge l'application de gestion du présent concours est situé sur le territoire national. La participation au concours ne sera possible qu'après avoir fourni ses données à caractère personnel et autorisé leur traitement. La participation au concours est soumise à l'acceptation du règlement. Le nom du gagnant pourra être rendu public par la société chargée de la promotion. Il ne sera pas possible de s'inscrire au concours plus d'une fois. La société chargée de la promotion se réserve le droit de confirmer le prix après avoir vérifié le respect des conditions de participation, qui constitue la condition essentielle d'attribution du prix en jeu, afin de contrôler également que la même personne n'a pas participé plus d'une fois à l'événement. La société chargée de la promotion se réserve le droit de demander, pour confirmer le prix :

- la photocopie du permis de conduire, de l'identifiant fiscal et d'une pièce d'identité mentionnant précisément les données indiquées dans le formulaire, notamment au regard du lieu de résidence/domicile dans la zone de diffusion du concours ;
- la copie de la carte grise de la voiture mentionnant précisément **le code VIN (Vehicle Identification Number)** indiqué dans le formulaire de participation ;
- d'éventuels documents relatifs à l'utilisation du véhicule, si les coordonnées du propriétaire ne coïncident pas avec celles de l'utilisateur ;
- l'attestation d'assurance en cours de validité.

L'absence d'envoi des documents dans les délais indiqués sera considérée comme un refus tacite du prix. Il est à noter que, en cas de gain, la société chargée de la promotion se réserve le droit d'annuler celui-ci, même a posteriori, en cas de non-respect des dispositions du présent règlement. Le gagnant sera contacté directement, par e-mail, à l'adresse électronique indiquée dans le formulaire d'inscription, auquel il devra répondre sous 5 jours à compter de la date d'envoi, en transmettant les documents requis et en acceptant le prix. En l'absence de réponse, d'envoi des documents requis, en cas d'impossibilité de joindre le gagnant et dans tous les

autres cas prévus par la réglementation dans le délai susvisé, les suppléants seront requis. Le concurrent/gagnant est tenu de vérifier sa boîte de réception, y compris celle des courriers indésirables. La société chargée de la promotion se réserve le droit de vérifier la régularité du jeu et d'annuler le gain si des contrôles appropriés font apparaître des comportements irréguliers et incorrects contraires à l'esprit du concours. La société chargée de la promotion n'assume aucune responsabilité pour tout problème d'accès, empêchement, dysfonctionnement ou cause de quelque autre nature que ce soit échappant au contrôle de la société elle-même. Toute tentative d'escroquerie ou toute déclaration inexacte ou fausse implique la disqualification immédiate du participant. La société chargée de la promotion se réserve également le droit d'agir en justice contre tout concurrent qui, en violation du présent règlement, se livre à une escroquerie ou à une tentative d'escroquerie ou qui en tout état de cause menace le bon déroulement du concours. En cas de divergence entre la version italienne et les traductions du présent règlement officiel, la version en langue italienne fait foi.

Le prix non attribué au gagnant sera remis à l'association suivante :

- « Associazione Maria Madre della Provvidenza Giorgio Valsania » Strada Commenda 10/a – Caselle T.se (TO) CF 97689130017;

Le prix sera remis dans les 180 jours suivant la fin de la manifestation.

CARACTÉRISTIQUES DES PRIX

L'utilisateur recevra un message spécifique dans sa boîte de réception électronique envoyé à l'adresse e-mail indiquée lors de l'inscription contenant les modalités d'utilisation du prix. Cet e-mail constituera la mise à disposition du prix à l'égard du gagnant et contiendra toutes les instructions pour pouvoir bénéficier du prix obtenu. En tout état de cause, l'utilisation du prix devra intervenir avant la date d'échéance indiquée sur le bon d'achat. Le prix ne peut être converti en argent, il n'est pas remboursable et ne peut être vendu. S'il s'avérait impossible d'attribuer le prix prévu, la société chargée de la promotion se réserve le droit de le remplacer par un autre de même valeur.

Montant des lots

Il est prévu de remettre des lots d'une valeur totale de 25 000,00 euros (TTC).

Caution

La caution de 25 000,00 euros, correspondant à 100 % du montant des prix mis en jeu, visée à l'art. 7 du décret présidentiel 430/2001, est à valoir sur le montant de 1 000 000,00 euros de la caution cumulative fournie en faveur du Ministère du développement économique à travers la garantie d'assurance émise par S2C SpA en date du 06/12/2012 (acte n° 01.000004590). La garantie originale a été remise au Ministère susvisé.

Recours

La FCA Italy Spa renonce au recours à l'égard des gagnants de la retenue à la source à titre d'impôt. Ce règlement est régi par les lois italiennes et les tribunaux italiens auront compétence exclusive"

Exclusion de responsabilité

La société chargée de la promotion n'assume aucune responsabilité pour les problèmes, indépendant des outils mis à disposition par cette même société pour la participation, d'accès, d'empêchement, de dysfonctionnement ou des difficultés relatives aux outils techniques, à l'ordinateur, à la ligne téléphonique, aux câbles, à l'électronique, au logiciel ou aux filtres anti-spam et à l'hardware, à la transmission et à la connexion, au branchement internet qui peut empêcher un usager d'accéder au site ou d'être contacté.

Publicité

Le concours sera rendu public grâce à des bannières publicitaires et à d'autres moyens que la société chargée de la promotion estimera opportun d'utiliser pour favoriser la diffusion de celui-ci ainsi que la participation. Le matériel et tous les messages publicitaires seront conformes au présent règlement et en tout état de cause aux dispositions de l'art. 11 du décret présidentiel n° 430/2001. Le règlement complet sera disponible en cliquant sur le lien présent sur la page de participation au concours:

<https://www.fiat.it/mopar/iscriviti-e-vinci-amazon>

<https://www.jeep-official.it/mopar/iscriviti-e-vinci-amazon>

<https://www.alfaromeo.it/mopar/iscriviti-e-vinci-amazon>

Confidentialité

L'autorisation du concurrent au traitement de ses données à caractère personnel est indiquée au moyen de l'acceptation des dispositions contenues dans la note d'information consultable lors de la demande de participation au concours. Il est précisé que les données recueillies seront traitées dans le respect des dispositions du décret législatif 196/2003 dans sa version mise à jour et modifiée, ainsi que du règlement (UE) du 27 avril 2016 n°679, et selon la note d'information publiée sur le site.

REGOLAMENTO PER IL CONCORSO A PREMI

“ISCRIVITI&VINCI”

La Società FCA Italy S.p.A. Corso G. Agnelli 200, 10135 Torino, Italia. Registro Imprese Torino / Codice Fiscale n. 07973780013. Capitale Sociale Euro 800.000.000 i.v. Società a unico socio nell'intento di incrementare le vendite dei propri prodotti, indice un concorso a premi secondo le seguenti modalità:

Territorio

Italia - Germania - Austria - Francia

Durata

al 30/01/2019 al 30/04/2019 (estrazione prevista entro 31/05/2019)

Prodotti in promozione

Il presente concorso ha l'obiettivo di promuovere la conoscenza e l'iscrizione dei propri clienti delle aree clienti online ALFA ROMEO, FIAT e JEEP disponibili ai seguenti link:

<http://my.alfaromeo.com/>

<http://my.fiat.com/>

<http://my.jeep.com/>

Destinatari del Concorso

Il Concorso è destinato alle persone fisiche, residenti nei seguenti paesi Italia Francia Germania Austria utilizzatrici* di un veicolo Fiat, Alfa Romeo , Jeep con anzianità inferiore a 12 anni. *Nel caso in cui non si sia contestualmente proprietari del veicolo, l'utilizzatore dovrà produrre idonea documentazione che ne attesti il diritto all'utilizzo (contratti di comodato, delega del proprietario all'utilizzo etc.)

Premi

Dal 1° al 4° premio:

buono acquisto Amazon del valore di euro 2.500

Dal 5° al 14° premio:

buono acquisto Amazon del valore di euro 500

Dal 15° al 114° premio:

buono acquisto Amazon del valore di euro 100

Modalità di partecipazione

Sul sito <http://www.mopar.eu/eu/owner/> è presente una sezione contenente la funzionalità utili per la registrazione al Concorso, accedendo al marchio relativo al veicolo posseduto/utilizzato, tramite le icone si potrà

- Scegliere il paese - Accedere con il “log in” se già utente registrato - Effettuare la registrazione se nuovo utente. L’utente, effettuando la registrazione o il log-in all’area riservata, può accedere all’area dedicata al “Concorso”, dove è presente il form per lasciare i propri dati e dove è possibile manifestare la propria volontà di partecipare al concorso. La registrazione al concorso sarà possibile anche accedendo dai link dei singoli marchi e precisamente:

<http://my.alfaromeo.com/> <http://my.fiat.com/> <http://my.jeep.com/>

Per partecipare all’estrazione del premio è necessario:

- completare il form di registrazione con i propri dati anagrafici ed il paese di immatricolazione del veicolo;
- dare il consenso al trattamento dei dati per il concorso.

Il partecipante dovrà inoltre obbligatoriamente flaggare il box di presa visione del Regolamento del concorso e registrare la vettura inserendo il VIN (Vehicle Identification Number) rilevabile dal libretto di circolazione della stessa (o la targa se prevista). Il VIN (Vehicle Identification Number) è rilevabile alla lettera (E) della Sezione 2 del libretto di circolazione della vettura.

Chi avesse già provveduto ad effettuare la procedura di registrazione antecedentemente al presente concorso potrà comunque partecipare all’estrazione dei premi. In tale caso, per partecipare all’estrazione è necessario:

- effettuare il log-in all’area riservata sul sito <http://www.mopar.eu/eu/owner/>
- dare il consenso al trattamento dei dati per il concorso;
- flaggare il box di presa visione del regolamento del concorso;
- registrare/confermare la vettura che si desidera associare al concorso, inserendo il VIN (Vehicle Identification Number) rilevabile dal libretto di circolazione della vettura. Nel caso in cui il partecipante avesse dimenticato la password di accesso al proprio profilo sarà presente nel sito l’apposita procedura di “recupero password”. Ogni partecipante al concorso può iscriversi una sola volta. Il veicolo deve essere marciante e assicurato.

Estrazione

Per poter effettuare l’estrazione, i dati di tutti i partecipanti aventi diritto verranno salvati in un apposito file in formato Microsoft Excel®. Al termine dell’iniziativa si procederà all’estrazione dei vincitori alla presenza del Notaio o del Rappresentante della Tutela del Consumatore. Verranno sorteggiati n. 50 nominativi di riserva.

Adempimenti e garanzie

Tutta la documentazione afferente l’iniziativa sarà sottoposta al Notaio o al Rappresentante della Tutela del Consumatore.

La server farm presso la quale è residente l’applicazione di gestione del presente concorso a premi è situata nel territorio nazionale.

La partecipazione al concorso sarà possibile solo previo rilascio dei dati personali e del consenso al trattamento degli stessi.

La partecipazione al concorso è subordinata all'integrale accettazione del Regolamento.

Il nome del vincitore potrà essere reso noto dal Promotore.

Non sarà possibile iscriversi al concorso più di una volta.

La società promotrice si riserva di confermare il premio dopo aver effettuato le verifiche sul rispetto delle condizioni di partecipazione, condizione essenziale perché venga corrisposto il premio in palio, anche al fine di verificare che lo stesso nominativo non abbia partecipato più di una volta all'iniziativa.

La Società si riserva di richiedere, per la conferma del premio:

- la fotocopia della patente di guida, del codice fiscale e di un documento d'identità dal quale risultino esattamente i dati inseriti nel form, con particolare riferimento alla residenza/domicilio nell'Area di diffusione del Concorso;
- copia del libretto di circolazione della vettura dal quale risulti esattamente il numero VIN (Vehicle Identification Number) inserito nel form di partecipazione;
- Eventuale documentazione relativa all'utilizzo del veicolo, nel caso in cui i dati del proprietario non coincidono;
- Attestazione della polizza assicurativa in essere.

Il mancato invio della documentazione nei tempi indicati nella richiesta sarà considerata come rifiuto implicito del premio.

Si rende noto che, nei casi di vincita, il Promotore si riserva il diritto di invalidare la stessa, anche a posteriori, in caso di mancato rispetto di quanto indicato nel presente regolamento.

Il vincitore sarà avvisato direttamente, con una e-mail, all'indirizzo di posta elettronica inserito nel form di registrazione, alla quale dovrà rispondere entro 5 giorni dalla data di invio, trasmettendo la documentazione richiesta e accettando il premio.

In caso di mancata risposta, di mancato invio della documentazione richiesta, di irreperibilità del vincitore e in tutti gli altri casi previsti dalla normativa nel termine suddetto, subentreranno i nominativi di riserva.

Il concorrente/vincitore è tenuto a verificare la propria casella di posta, anche quella di spam. FCA Italy SpA si riserva la facoltà di verificare la regolarità del gioco e di annullare la vincita laddove, dopo opportuni controlli, risultino comportamenti irregolari e scorretti che siano contrari allo spirito del concorso. La società promotrice non si assume nessuna responsabilità per qualsiasi problema di accesso, impedimento, disfunzione o cause di qualunque altro genere al di fuori del controllo della promotrice stessa.

Ogni tentativo di truffa e ogni dichiarazione inesatta o falsa, implica l'immediata squalifica del partecipante.

Il Promotore si riserva altresì il diritto di intentare azioni giudiziarie contro qualunque concorrente che, non rispettando il presente regolamento, abbia posto in essere comportamenti di truffa o di tentata truffa o che comunque minacci il regolare svolgimento del concorso.

Il premio non assegnato al vincitore sarà devoluto alla seguenti Onlus beneficiaria:

- "Associazione Maria Madre della Provvidenza Giorgio Valsania" Strada Commenda 10/a – Caselle T.se (TO) CF 97689130017;

Il premio verrà consegnato entro 180 giorni dal termine della manifestazione.

CARATTERISTICHE PREMI

L'utente riceverà apposita comunicazione a mezzo posta elettronica inviata all'indirizzo email inserito in sede di registrazione contenente le modalità di utilizzo del premio.

Tale email rappresenterà la messa a disposizione del premio nei confronti del vincitore e conterrà tutte le istruzioni per poter fruire del servizio ottenuto.

L'utilizzo del premio dovrà avvenire entro e non oltre il termine di scadenza indicato nel buono acquisti..

Il premio non è convertibile in denaro, né può essere rimborsabile e non può essere venduto.

Il concorrente/vincitore è tenuto a verificare la propria casella di posta, anche quella di spam.

Qualora non sia possibile consegnare il premio previsto la società promotrice si riserva di sostituirlo con altro di analogo valore.

Tale email rappresenterà la messa a disposizione del premio nei confronti del vincitore e conterrà tutte le istruzioni per poter fruire del servizio ottenuto.

L'utilizzo del premio dovrà avvenire entro e non oltre il termine di scadenza indicato nel buono acquisti..

Il premio non è convertibile in denaro, né può essere rimborsabile e non può essere venduto.

Il concorrente/vincitore è tenuto a verificare la propria casella di posta, anche quella di spam.

Qualora non sia possibile consegnare il premio previsto la società promotrice si riserva di sostituirlo con altro di analogo valore.

Montepremi

Si prevede di erogare un montepremi massimo complessivo di Euro 25.000,00= Iva inclusa.

Cauzione

La cauzione di Euro 25.000,00= pari al 100% dell'ammontare dei premi posti in palio, di cui all'art. 7 del DPR 430/2001, è a valere sugli Euro 1.000.000,00= della cauzione cumulativa prestata a favore del Ministero dello Sviluppo Economico mediante fideiussione assicurativa rilasciata da S2C SpA in data 06/12/2012 (atto n. 01.000004590).

La fideiussione è stata consegnata in originale al predetto Ministero.

Rivalsa

La FCA Italy Spa rinuncia alla rivalsa nei confronti dei vincitori della ritenuta alla fonte a titolo di imposta.

Esclusione di responsabilità

La Società non si assume alcuna responsabilità per problemi, non dipendenti dagli strumenti messi a disposizione dalla Società stessa, per la partecipazione, di accesso, impedimento, disfunzione o difficoltà riguardante gli strumenti tecnici, il computer, la linea telefonica, i cavi, l'elettronica, il software/filtri anti-spam e l'hardware, la trasmissione e la connessione, il collegamento Internet che possa impedire ad un utente di accedere al sito o di essere successivamente contattato.

Pubblicità

Il concorso sarà reso noto tramite banner pubblicitari e con tutti gli altri mezzi di diffusione che la Società riterrà opportuno utilizzare per favorire la conoscenza dello stesso e la partecipazione.

Il materiale e tutti i messaggi pubblicitari saranno conformi al presente regolamento e comunque alle prescrizioni di cui all'art. 11 del D.P.R. n. 430/2001.

Il Regolamento completo sarà disponibile cliccando sul link presente sulla pagina di partecipazione al concorso, nella precisione:

www.fiat.it/mopar/iscriviti-e-vinci-amazon

www.jeep-official.it/mopar/iscriviti-e-vinci-amazon

www.alfaromeo.it/mopar/iscriviti-e-vinci-amazon

Privacy

Il consenso del concorrente al trattamento dei dati personali è manifestato mediante accettazione di quanto riportato nell'informativa consultabile all'atto della richiesta di partecipazione al concorso.

Si precisa che i dati raccolti saranno trattati nel pieno rispetto di quanto previsto dal D. Lgs 196/2003 così come di volta in volta attuato e modificato, nonché dal regolamento (UE) 27 aprile 2016 n. 679, e secondo l'Informativa pubblicata sul sito.